

**Procès-verbal de l’assemblée générale annuelle du PSUO-SSUO**

**Minutes of the Annual General Assembly of PSUO-SSUO**

**Le mardi 5 juin 2018, 16h30 / Tuesday June 5, 2018, 4:30 p.m.**

Présents du Comité exécutif / Present from the Executive Committee: Diane Bélanger-Brisson, Sylvie Bouchard, Karine Coen, Jonathan Degan, Marcelle Desmornes, Joanne Kloeble

Présents de la FÉESO / Present from OSSTF: Paul Caccamo, Marc Robillard

1. **Bienvenue / Welcome**

The Assembly President, Danielle Guertin, calls the Assembly to order at 4:30 p.m.

Lecture du serment et de la devise d’OSSTF/FEESO par Diane Bélanger-Brisson et Jonathan Degan.

Reading of the OSSTF/FEESO pledge and motto by Diane Bélanger-Brisson and Jonathan Degan.

Lecture de la déclaration des territoires autochtones par Diane Bélanger-Brisson et Jonathan Degan.

Reading of the Indigenous Acknowledgment Statement by Diane Bélanger-Brisson and Jonathan Degan.

La présidente, Marcelle Desmornes, présente les membres du Comité exécutif, l’adjointe administrative du bureau syndical Danielle Martel et les représentants du bureau provincial OSSTF/FEESO.

Lecture de la politique d’OSSTF/FEESO de lutte contre le harcèlement en français par Marc Robillard. Reading of the OSSTF/FEESO Anti-Harassment policy statement in English by Joanne Kloeble.

La présidente d’assemblée explique les procédures et le fonctionnement de l’Assemblée.

1. **Adoption de l’ordre du jour / Approval of the agenda**

**Résolution / Motion 18-01-PR (+ 1/2)**

Proposée par / Moved by: Andrée Savage

Appuyée par / Seconded by: Peter Heinermann

***Adoptée/Carried***

1. **Adoption du procès verbal du 6 juin 2017 / Approval of the minutes of June 6, 2017**

**Résolution / Motion 18-02-PR (+ 1/2)**

Proposée par / Moved by: Dominique Denis

Appuyée par / Seconded by: Annie Mercier

***Adoptée/Carried***

1. **Résolutions pour amender nos Statuts et règlements /**

**Motions to amend our Constitution and Bylaws**

Voir le document en annexe pour le texte détaillé des résolutions /

See the document in appendix for the detailed text of the motions

**→**●**Résolution / Motion 18-01-SC** (2/3)

Proposée par / Moved by: D. Bélanger-Brisson

Appuyée par / Seconded by: J. Degan

*Article 5 : Structure - Comité exécutif / Article 5: Structure - Executive Committee*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-02-SC** (2/3)

Proposée par / Moved by: D. Bélanger-Brisson

Appuyée par / Seconded by: J. Degan

*Article 5: Structure & Règlement 4 : Devoirs du Comité exécutif / Article 5: Structure & Bylaw 4 : Duties of the Executive Committee*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-01-RB** (50+1)

Proposée par / Moved by: D. Bélanger-Brisson

Appuyée par / Seconded by: J. Degan

*Règlement 4 : Réunions du Comité exécutif / Bylaw 4 : Meetings of the Executive Committee*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-02-RB** (50+1)

Proposée par / Moved by: J. Degan

Appuyée par / Seconded by: D. Bélanger-Brisson

*Règlement 9 : Finances / Bylaw 9: Finances*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-03-RB** (50+1)

Proposée par / Moved by: J. Degan

Appuyée par / Seconded by: D. Bélanger-Brisson

*Règlement 2 : Élections – Comité de négociations / Bylaw 2: Elections – Bargaining Committee*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-04-RB** (50+1)

Proposée par / Moved by: D. Bélanger-Brisson

Appuyée par / Seconded by: J. Degan

*Règlement 6 : Comité de négociations / Bylaw 6: Bargaining Committee*

***Adoptée/Carried***

**→**●**Résolution / Motion 18-05-RB** (50+1)

Proposée par / Moved by: J. Degan

Appuyée par / Seconded by: D. Bélanger-Brisson

*Règlement 5 : Conseil syndical / Bylaw 5: Council of Workplace Representatives*

***Adoptée/Carried***

1. **Fermeture des candidatures pour les postes au sein du Comité exécutif /**

**Closing of nominations for positions on the Executive Committee**

The nominations close at 5:30 p.m. after a final call for candidates.

1. **Élections : Comité exécutif / Elections : Executive Committee**

There is only one (1) Executive Committee position up for election: Trésorerie / Treasurer

* **Poste de Trésorerie / Position of Treasurer**

Karen Maw Élu sans concurrence / Elected by acclamation

**Élections : Comité de négociations / Elections : Bargaining Committee**

There are three (3) positions up for election on this committee. Only one person submitted their nomination.

* Joanne Kloeble Élu sans concurrence / Elected by acclamation

Il reste donc 2 postes à combler sur le Comité de négociations.

1. **Résolutions : suite si requis / Motions : continued if required**

All motions were dealt with under item 4. No new motions were tabled.

1. **Rapports du Comité exécutif / Reports of the Executive Committee**

**Présidente** / **President** : Marcelle Desmornes

La présidente fait un survol des faits saillants de sa première année dans le rôle de présidente. Elle remercie les membres du Comité exécutif ainsi que de la OSSTF/FEESO.

**Première vice-présidence / First Vice-President** : Diane Bélanger-Brisson

Elle présente les membres qui siégent sur les divers comités She encourages members to get involved when there are vacancies on the union and university committees.

**Deuxième vice-présidence / Second Vice-President** : Jonathan Degan

He sits on the University Pension Committee and presented information on the committee structure and contributions to the plan. He also presented data on benefits for the various unions on campus.

**Chef des négociations & Agente de grief / Chief Negotiator & Grievance Officer**: Karine Coen

Elle explique son rôle et le processus de grief. She also presented the number and types of grievances filed in recent years.

**9. Rapport du trésorier et budget / Report of the Treasurer and Budget**

**Trésorier / Treasurer** : Sylvie Bouchard

Sylvie Bouchard présente l’état financier de notre unité syndicale pour la période du 1er juillet 2017 au 30 juin 2018 ainsi que le budget proposé pour l’année 2018-2019.

●**Résolution / Motion 18-03-PR** (+ 1/2)

Que le budget proposé pour le PSUO-SSUO pour l’année 2017-2018 soit adopté.

That the proposed PSUO-SSUO budget for the year 2017-2018 be approved.

Proposée par / Moved by: Sylvie Bouchard

Appuyée par / Seconded by: Karine Coen

***Adoptée/Carried***

1. **Autres affaires / Other Business**

No other business is brought forward by members. Il n’y a pas de questions des membres.

1. **Tirage des prix de présences / Draw of Prizes for Attendance**

Dix certificats cadeaux de 50$ sont tirés. Ten gift certificates of $50 are drawn.

Les gagnants sont / The winners are:

* Pubalee Bera, Faculté des sciences
* Sylvie Bhookun, Cabinet du vice-recteur aux études
* Nathalie Bourassa, Faculté des sciences
* André Brissette, Faculté des sciences
* Diane Demers, Faculté des sciences
* Peter Heinermann, Faculté des sciences
* Karen Maw, Faculté de médecine
* Jaclyne Mooney, Service du logement
* Philippe Sabourin, Coop et carrières
* Zaida Ticas, Faculté de médecine
1. **Clôture / End**

La présidente d’assemblée déclare l’Assemblée levée à 18h45.

***Annexe : Résolutions / Appendix: Motions***

**Résolutions présentées à l’AGA 2018 / Motions tabled at the 2018 AGA**

**Abbréviations / Abbreviations**

**Légende :** texte = nouveau texte ajouté ~~texte~~ = texte existant supprimé

**Legend :** text = new text added ~~text~~ = existing text eliminated

**QSRQ : Qu’il soit résolu que BIRT : Be it resolved that**

**SC : Statut - Constitution (Article) RB : Règlement - Bylaw**

**DM : Divers – Miscellaneous PR : Procédural - Procedure**

**Article 5 : *Structure***

**Article 5 :*****Structure***

**18-01-SC 2/3**

*QSRQ le sous-alinéa****5.1.1.8*** *de* ***l’Article 5 – Structure*** *soit modifié en date du 30 juin 2019 comme suit :*

**5.1 Comité exécutif**

5.1.1 Les postes du Comité exécutif qui sont élus par l’Assemblée générale annuelle de l’Unité syndicale sont :

5.1.1.1 présidence;

5.1.1.2 première vice-présidence;

5.1.1.3 deuxième vice-présidence;

5.1.1.4 chef des négociations/agent de grief;

5.1.1.5 secrétariat;

5.1.1.6 trésorerie;

5.1.1.7 membre sans portefeuille~~-1~~;

5.1.1.8 ~~membre sans portefeuille-2~~ agent(e) de santé et sécurité

*BIRT subsection* ***5.5.1.1.8*** *of* ***Article 5- Structure*** *be amended as of June 30th 2019 as follows:*

**5.1 Executive Committee**

5.1.1 The positions of the Executive Committee that are elected at the Annual General Assembly are the following:

5.1.1.1 President;

5.1.1.2 First Vice-President;

5.1.1.3 Second Vice-president;

5.1.1.4 Chief Negotiator/Grievance Officer;

5.1.1.5 Secretary;

5.1.1.6 Treasurer;

5.1.1.7 Member at large-~~1~~;

~~5.1.1.8 Member at large-2~~ Health and Safety Officer

**Article 5 : *Structure***

**Article 5 :*****Structure***

Note: Cette résolution sera déclarée irrecevable si la résolution précédente (**18-01-SC)** n'est pas adoptée.

Note: This motion will be ruled out of order if the previous motion (**18-01-SC)** is not passed.

**18-02-SC 2/3**

*QSRQ le sous-alinéa****5.5.2*** *de* ***l’Article 5 – Structure,*** *paragraphe* ***5.5 Porte-parole*** *soit déplacé au* ***Règlement 4*** *sous la section 4.2* ***Fonctions et devoirs des membres du Comité exécutif*** *comme suit.*

**4.2.8 ~~5.5.2~~ Agent(e) de santé et sécurité**

4.2.8.1 ~~5.5.2.1~~ Représente l’Unité syndicale sur le Comité mixte ~~conjoint~~ de santé et sécurité de l’Université.

4.2.8.2 ~~5.5.2.2~~ Effectue les tâches telles qu’assignées par le président.

4.2.8.3 ~~5.5.2.3~~ Fait rapport au Comité exécutif et l’informe de toutes questions en matière de santé et sécurité qui affectent les membres.

4.2.8.4 ~~5.5.2.4~~ Informe l’Unité syndicale de toutes questions en matière de santé et sécurité.

*BIRT subsection* ***5.5.2*** *of* ***Article 5 – Structure,*** *paragraph* ***5.5 Special Officers*** *be moved to* ***Bylaw 4*** *under section 4.2* ***Functions and Duties of Executive Committee Members*** *as follows.*

**4.2.8 ~~5.5.2~~ Health and Safety Officer**

4.2.8.1 ~~5.5.2.1~~ Represents the Bargaining Unit on the Joint Health and Safety Committee of the University.

4.2.8.2 ~~5.5.2.2~~ Carries out the duties as determined by the President.

4.2.8.3 ~~5.5.2.3~~ Reports to the Executive Committee and keeps them informed of all health and safety issues affecting the membership

4.2.8.4 ~~5.5.2.4~~ Keeps the bargaining unit informed of any health and safety issues.

**Règlement 4 : *Structure, fonctionnement et responsabilités du Comité exécutif et de ses membres***

**Bylaw 4: *Structure, Operation and Responsibilities of the Executive Committee and its Members***

**18-01-RB 50+1**

*Que l’alinéa suivant de la section 4.3* ***Réunions, absences et quorum****, soit modifié comme suit :*

4.3.2 ~~Deux~~ Trois absences ~~consécutives et~~ non motivées d’un membre du Comité exécutif entraînent sa destitution.

*That the following sub-section of 4.3* ***Meetings, absences and quorum****, be modified as follows:*

4.3.2 Three ~~Two consecutive~~, non-justified absences of an Executive Committee member cause his or her dismissal.

**Règlement 9 :** *Finances*

**Bylaw 9 :** *Finances*

**18-02-RB 50+1**

*QSRQ la section suivante soit ajoutée au* ***Règlement 9 - Finances,*** *comme suit :*

9.6  **Fonds de réserve**

9.6.1 L’unité syndicale peut créer et maintenir un fonds de réserve.

9.6.2 Des montants peuvent être attribués au fonds de réserve par le Comité exécutif.

9.6.3 Les fonds provenant du fonds de réserve peuvent être utilisés par le Comité exécutif pour les fins suivantes :

 9.6.3.1 Pour défendre la convention collective et pour soutenir la négociation collective;

 9.6.3.2 Appuyer la candidature des membres du district 35 qui cherchent à être élus à l'exécutif provincial d'OSSTF/FEESO.

9.6.4 Le trésorier présentera un rapport financier du fonds de réserve à l'Assemblée générale annuelle.

*BIRT a new section be added to* ***Bylaw 9 - Finances,*** *as follows:*

9.6  **Reserve Fund**

9.6.1 The Bargaining Unit may create and maintain a Reserve Fund.

9.6.2 Amounts may be allocated to the Reserve Fund by the Executive Committee.

9.6.3 Funds from the Reserve may be expended by the Executive Committee for the following purposes:

9.6.3.1 To defend the collective agreement and to support collective bargaining;

9.6.3.2 To support the candidacy of members of District 35 seeking election to the Provincial Executive of OSSTF/FEESO.

9.6.4 The Treasurer shall present a financial report of the Reserve Fund at the Annual General \_\_\_\_\_\_Assembly.

**Règlement 2 :** *Élections*

**Bylaw 2 :** *Elections*

**18-03-RB 50+1**

*QSRQ le sous-alinéa 2.4.2.1 du* ***Règlement 2 – Élections,*** *section* ***2.4.2 – Comité de négociations****, soit modifié comme suit :*

2.4.2.1 Les mises en candidatures pour les postes élus au sein du Comité de négociations doivent être soumises par écrit, sur le formulaire de mise en candidature à l’Agent des élections via le Bureau de la PSUOSSUO pendant la période de mise en candidature, telle que déterminée selon le Règlement 2.1, Dispositions générales; lors de laquelle de telles élections sont nécessaires ou lors d’une assemblée extraordinaire convoquée par l’Exécutif.

 Dans le cas où il y aurait moins de candidats que ce qui est stipulé dans l'article 6.1.1.4, ceux-ci seront acclamés et des élections auront lieu pour le reste des postes. Les mises en candidature seront acceptées à l’Assemblée générale annuelle, seulement dans le cas où aucune candidature ou pas assez de candidatures n’ont ~~n’a~~ été soumises selon le calendrier établi sous le règlement 2.1. Des élections auront lieu pour combler les postes vacants seulement. Dans le cas des mises en candidatures présentées à l'AGA, celles-ci devront être soumises par écrit sur le formulaire de mise en candidature, à la présidente ou au président d'assemblée.

*BIRT subsection 2.4.2.1 of* ***Bylaw 2 – Elections,*** *section* ***2.4.2 – Bargaining Committee****, be modified as follows:*

2.4.2.1 Nominations for elected positions on the Bargaining Committee must be submitted in writing on the nomination form, to the Elections Officer via the PSUO-SSUO Office within the nomination period established as per Bylaw 2.1, General Provisions, where such elections are required or at a special meeting called by the Executive Committee.

In the event that there are less candidates than stipulated in Bylaw 6.1.1.4, then those will be acclaimed and elections will be held for the balance of positions. Nominations will be accepted at the Annual General Assembly only in the event that no nominations or not enough nominations were submitted within the timetable established under Bylaw 2.1. Elections will be held to fill the vacant positions only. In the case of nominations put forward at the AGA, these shall be submitted in writing on the nomination form to the meeting chairperson.

**Règlement 6 :** *Structure, fonctionnement et responsabilités du Comité de négociations*

**Bylaw 6 :** *Structure, Operation and Responsibilities of the Bargaining Committee*

**18-04-RB 50+1**

*QSRQ le sous-alinéa 6.1.1.4 du* ***Règlement 6 – Structure, fonctionnement et responsabilités du Comité de négociations,*** *section* ***6.1 – Composition****, soit modifié comme suit :*

6.1.1.4 sept (7) personnes élues ~~à l’Assemblée générale annuelle~~. conformément au règlement 2.4.2

*BIRT subsection 6.1.1.4 of* ***Bylaw 6 - Structure, Operation and Responsibilities of the Bargaining Committee****, section* ***6.1 – Composition****, be modified as follows:*

6.1.1.4 seven (7) persons elected ~~at the Annual General Assembly~~ in accordance with Bylaw 2.4.2

**Règlement 5***: Structure, fonctionnement et responsabilités du Conseil syndical*

**Bylaw 5 :** *Structure, Operation and Responsibilities of the Council of Workplace Representatives*

**18-05-RB 50+1**

***QSRQ le règlement 5 – Structure, fonctionnement et responsabilités du Conseil syndical, soit aboli.***

***BIRT Bylaw 5 – Structure, Operation and Responsibilities of the Council of Workplace Representatives, be abolished.***

***Le Comité exécutif PSUO-SSUO*** *Mai 2018*

***The PSUO-SSUO Executive Committee*** *May 2018*